

Κ. Δημητριάδου.

«Εἰς τὰ δύνεια τὰ ἀγνοηθέντα καὶ πτηθέντα».

Ζ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ Ζ

Οι "Ελληνες εις τό Salon.

"Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐκδήσεως τοῦ ἑφετεινοῦ Σαλὸν τὰ δόποι ἔξεδόθησαν τελευταῖς μᾶς ἐπεφύλαξαν μίαν ἐλληνικὴν συγκίνησιν. Εἰς τὰς τροιστέμενες medailles ἥδην ἐν τῷ ποώτων τῷ ὄνομα τοῦ "Ελληνος γλύπτων κ. Κ. Δημητριάδου.

"Η νίκη αὐτῆς Ἐλληνικῆς καλλιτεχνίας εἰς τὴν ἐπισήματος τῶν Παρισιῶν ἐκδήσεων τῆς τέχνης μᾶς κάμψει σαβινιστάς. Διὰ ποώτην φοράν τὸ Σαλόν ἀποτέλεσμα τονοσσὸν μετάλλιον εἰς "Ελληνα, ἀφότου ὑπάρχει. "Ο πρότος "Ελλην medaille τοῦ Σαλόν εἶναι ὁ Δημητριάδης. Τὰ μετάλλια εἶναι μετομηύτα καὶ τὰ διεκδικοῦν οιρατιαὶ δυνατῶν Γάλλων. Οὕτω ἀπὸ τοῦ 1889 μόλις δύο δεῖντερα μετάλλια ἐδόθησαν εἰς ἔνορον, καὶ τοίτα μετάλλια δριζούστερα τῶν δέκα. "Ἐφέτος δεῖντερα μετάλλια ἐδόθησαν ἐν συνόλῳ ἔξι καὶ τοίτα μετάλλια δώδεκα. "Ἐκ τῶν τελευταῖων δύο μόνον ἐδόθησαν εἰς ἔναντι, τὸ ἔνα εἰς τὸν Δημητριάδην καὶ τὸ ἄλλο ἔκαβεν εἰς ; λόπτης "Αμερικανόν.

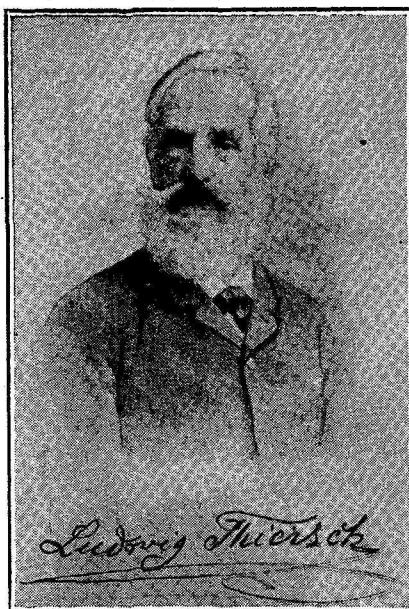
"Ἄσ ομειωθῆ ἐν τοῖς διτὶ δὲ τὸ διτίκος μας γλύπτης, μόνον ἔνεκα τοῦ ἀδιεξόδου εἰς τὸ δόπον ενέργηθη ἡ ἐπιτροπὴ ἀπὸ τὰς πολλὰς διεκδικήσεις, ἀπεκλείσθη ἀπὸ τὸ δεύτερον μετάλλιον. "Τοῦ ἐνδεδειγμένου δι' αὐτὸ, ὅποισης γιγάνθεις ἀπὸ τὴν γνώμην μεγάλων καλλιτεχνῶν τῆς Γαλλίας, εἰς τὸν δύο πρώτους γύρους τοῦ Ζουρν. Τὴν τελευταῖαν ἡμέραν, πρόγμα πολὺ φυσικὸν διὰ τὸν γνωρίζοντας τὰ ἐν Παρισίοις, ἔχασε τὸ δεύτερον μετάλλιον παρὰ δύο ψήφους! Τοῦ λοιποῦ, ὡς δῆλοι οἱ μενταγιέ, δικαιοῦται ρὰ στέλλῃ δύο ὄργα εἰς πάθε δικαιούσι τοῦ Σαλόν, τὰ δόποια χωρὶς ρὰ ὑφίστανται καυμάτων κούσιν, θὰ εἰσέρχωται αὐτοδικαῖος καὶ όλα ἔχοντα προτεραιότητα εἰς τὴν τοποθέτησιν.

"Ο Δημητριάδης εἶχεν ἀποσταλῆ εἰς τὴν Εὔρωπην

ποδὸς πέντε ἑταῖρος ὡς ὑπότροφος τοῦ Αβερωφείου κληροδοτήματος τοῦ Πολυτεχνείου, καὶ ἐποιόθασεν εἰς τὴν Καλῶν Τεχνῶν Σχολὴν τῶν Καλῶν Τεχνῶν.

"Αὐτὶ ρὰ ἐμφανισθῆ μὲ ὁραῖς μπλατέκες, ἔξεδή λωσεν δίην τον τὴν σοβαρὰν προσπάθειαν ἀπὸ ἀρχῆς μὲ τὸ "Δίλημμα", ἐκεῖνο τὸ δυνάτων κομμάτι τῆς σκέψεως καὶ τοῦ ἀλγούς, τὸ δόπον ἔξεδηρης πρόστερουν εἰς τὸ Σαλόν. Πέντουν ἔξεδηρης μίαν θλίψιν μημελον, φρικισσῶν ἀπὸ ἀλήθειαν, γνωμὴν ωράζεν γνωναῖς, καὶ μίαν γνωναῖεν προτομήν. "Ἐτών τιμητικῆς μνείας, "Ἐφέτος παρονταίσθη μὲ μεγάλο γλυπτικὸν σύμπλεγμα, τὸ δόπον κοὶ ἐπιμήθη μὲ τὸ χρυσοῦν μετάλλιον.

"Ο τίτλος τοῦ συμπλέγματος ἦτας «Aux rêves ignorés et vaincus». Καὶ τὸ σύμπλεγμα τοῦτο καθὼς καὶ τὰ προηγηθέντα ἔσχα τον, εἶναι ἀποσπάσματα ἀπὸ μέγα μημελον, τὸ δόπον σκοπεύει δὲ γλύπτης; ρὰ ὑψησθή εἰς τὰ δύνεια τὰ ἀγνοηθέντα καὶ μικηθέντα, εἰς τοὺς ἀγγύστον τῆς ζωῆς, οἱ δόποιον ἔσβισαν μέσα εἰς τὴν θύελλαν τῶν κονιωνῶν μαζὲν μὲ τὸ ἀνεκπλήρωτὸν δύνειρον, χωρὶς κανεὶς ρὰ γνωρίζει οὔτε αὐτὸν, οὔτε ἐκείνουν. Οἱ Γάλλοι κωτικοὶ τοῦ Σαλόν, δῶς δὲ Βελὸν καὶ δό Τόμσον, τὸ ἀνέφρον μεταξὺ τῶν πρώτων. "Ο Σαλόνον γράφει διτὶ δὲ τὸ Δημητριάδης εἶναι ὑπόσχεσις γλύπτων «λατοῦ καὶ στιβαροῦ». "Ο Ζαν Κλών γράφει διὰ τὸ σύμπλεγμά τον: «Ωραιότατον ἔσχα, ἰσχυρᾶς καὶ λεπτῆς πλαστικῆς, δῶν δὲ ζωὴ ἐνσήγγυται. εἰς δῶροιστηγα». "Ο Σερβίτε εἰς τὸ περιοδικὸν «Νέα Επιθεώρησις»: «Ἐξοχα προτερηματα ἐπεκλέσεως, κωδωνας εἰς τὸ γνωνικεῖον γυμνόν, σύμπλεγμα σημαντικόν». Αἱ παθηματικῶς ἐμφανιζόμεναι κοριτσιά τοῦ Σαλόν ἀσχολούνται μὲ αὐτὸν κολακευτικώτατα. Αἱ δύο μεγάλαι "Επιθεώρησις τῆς τέχνης "Art et artistes" καὶ "Art de coratif" ἐξήγειραν δι' ἐπιστολῆς των ἀπὸ τὸν κ.



Δουδοβίκος Θείρσιος

Ο έν Μονάχῳ ἀποθανὼν ἀγιογράφος.

Δημητριάδην φωτογραφίας δἰων τῶν γλυπτικῶν του ἔργων πρὸς δημοσίευσιν.

Σπενδά ν' ἀναρρέω τοὺς ἀντιπροσωπεύσαντας ἐπίσης τὴν νεοελληνικήν τέχνην εἰς τὸ Σαλὸν ἔστος κυρίων Ράλλην, Μηλιάδην καὶ Γκέσκον, διὰ τὰ ἔργα τῶν διοῖσιν δυστυχῶς ρῦσι λείπει ὁ χῶρος νὰ διαιτήσω, ίδιως τῶν δύο τελευταίων, οἱ διόποιοι ἔτνυχον τῆς τιμῆς νὰ γίνονται διὰ πρώτην φροντὶ δεκτοὶ εἰς τὸ Σαλὸν καὶ ὑπόσχονται πολλά. Ὁ κ. Ράλλης, δύως πάντοτε, περιελήφθη εἰς τὴν κίνησιν τῆς ἀγορᾶς. Ὁ μικρὸς του πίναξ μὲ τοὺς καλογήρους; ἐπωλήθη περὶ τὰς 2,000 φρ.

Z. Παπαντωνίου

~~~~~  
Ἐξ ἀνταποκρίσεως σταλέντης ἐκ Παρισίων πρὸς τὴν «Πινακοθήκην» ἀποσπῶμεν τὴν ἔξης περιοπήν ἀφορῶσαν νεαρὸν Ἐλλήνα ἐκδέτην τοῦ Salon.

Τὸ «<sup>7</sup>Άσμα τῆς Ζωῆς» τοῦ Κωνστ. Γκέδκου, ὡς ἀποτελοῦν ἀκοιβᾶς ἐν ἀσμα τῆς Ἐλληνικῆς ψυχῆς, ἡ διόποια σήμερον ἐνδυναμουμένη καὶ αὐτὴ θέλει νὰ παρουσιάσῃ ταὶ τι ὀριτάτερον καὶ σοβαρότερον, δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ ἔργα ποὺ μπορεῖ κανεὶς—ἐκεῖνος ποὺ ἔχει τὴν παρατρητικότητα καὶ τὴν καλαισθησίαν—νὰ τὸ παρέλθῃ.

Τὸ «<sup>8</sup>Άσμα τῆς Ζωῆς» τοῦ Γκέσκου τὸ διόποιον ζητεῖ νὰ ἐκδύσῃ ἀπὸ τοὺς τόνους τῆς λόγας ἐνὸς ἀγωνιστοῦ, ἐνὸς γέροντος πατούντος τὸ τέρζον καὶ ἐρευνῶντος εἰς τὰς χροδὰς διὰ νὰ συλλάβῃ τὴν ἀμοινὴν τῶν τελευταίων τῆς ζωῆς του ἡμερῶν; εἴνε ἀληθῶς ἀπεξονισμένον ἐπάνω εἰς τὴν γηραιὰν φυσιογνωμίαν τοῦ Αιδοῦ, ἡ διόποια βυθίζεται εἰς ἕρα δόλοκληρον παρελθόν, ἀπὸ τὸ διόποιον ζητεῖ νὰ ἀποσύρῃ δῶρο τὸ ἀληθινὸν σθένος διὰ νὰ γάλλῃ τὸ ἀσμα του.

Ἡ τόνωσις τῶν χειρῶν, ἡ θετικότης τῆς στάσεως καὶ κυρίως ὁ χρωματισμὸς εἴνε ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ προτερῷα μάτα ποὺ ἀνοίγουν κάποιον φωτεινότερον δόρμον σὲ ἕνα νέον καλιτέχνην, δύως εἴνε ὁ Γκέσκος.

Τὸν χρωματισμὸν τοὺς αὐτόν, τὸν εἶδα πολὺ κυβερνῶμενον ἀπὸ τὸν Ημικόνον σκοπὸν τοῦ Καλλιτέχνου.

Ἴσως τις μέσα εἰς τὴν γηραιὰν μορφὴν τοῦ γηραιοῦ Αιδοῦ ἐπόδειται νὰ ἴδῃ κάποιαν φωτεινότερηα λεοτίδεαν καὶ κάποιον ιερόφυτον ἐντατεισμὸν πρὸς κάποιον Ιδαιοκόνον σημεῖον ἐπὶ ἐλευθεριώτερον, ἀλλ' ὅλα ταῦτα ἀναγόμενα

εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ δέματος καὶ εἰς τὸν τρόπον τῆς ἐμφράσεως δ. διόποιος διὰ κάθε παλιτέχνην εἰνε Ἰδιος, ἐναπόκεται εἰς αὐτὴν τὴν ἀντιληφτικήν τοῦ ἔργατον, δ. διόποιος θέλει νὰ συμμορφώσῃ τὸν τύπον του σύμφωνα μὲ τὸ συγκασθητικόν του. Ὁ χρωματισμὸς του δύμας ἐνέχει κάποια θετικότητα καὶ κάποια ἀλήθεια, δ. διόποιος σημειώνους μας ζωγράφους. Καὶ εἰς τὸν χρωματισμὸν τοῦ αὐτὸν ἵσταται μεταξὺ μᾶς μέσης κλίμακος ἀπὸ τὴν διόποιον δύναται νὰ βαδίσῃ δῶρος τοὺς δόρμους διαταράσσει.

Ο Γκέσκος φαίνεται νὰ ἀντελήφθη τὴν Ζωγραφικὴν τέχνην καὶ τὸν σκοπὸν της καὶ ἀν ἐκεῖνο τὸ διόποιον παρουσιάζει εἰς τὸ <sup>9</sup>Άσμα τῆς Ζωῆς ὡς σύμβολον, τὸ πολλαπλασιάση τὸ μέλλον εἰς χαρακτῆρας καὶ συνασθήματα ἐτὶ ἀδρότερον, ἐτὶ φωτεινότερον αἱ ἀναπτυξότεροις τὸ δρέπη δάφνας, καὶ μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα στοιχεῖα τῆς νεοελληνικῆς τέχνης ζωγραφούμενόν καὶ ἡ ζωγραφικὴ μας εἰς τὸ ἔθνος μας, θὰ ἀλεττώῃ τὰ θλιβερὰ συγκασθητικά καὶ πολιτισμόν του Ἀλληλογνωμένον δέην εὐρίσκει ἐπαξίως ἀντιπροτοπενομένην τὴν Ἐλλάδα.

Θεοδ. Κυπραίος

\*

Εἰς τῶν συμπλαθεστέρων ζωγράφων, συνεργάτης προσφυλῆς τῆς «Πινακοθήκης», δ. Νικόλαος <sup>10</sup>Αλεκτορίδης απέθανε ὑπὸ τὰς δύνησος τούτης συνήθιας ἀγωνιώδους καὶ ἀδίκου θανάτου. Ἐκδομάριον εἰς Βούλιαγμένην μετὰ φιλικοῦ δύλου, παρωτόνθη νὰ λονσθῇ κατόπιν ἀγνοῶν νὰ κοινοβρῆει εἰς θέσιν λίαν ἐπικινδυνορού καὶ παρασυνθετικός εἶπεν, ἀφοῦ μάτην ὁ ἀδητητός τὸ σῶμα καλιτέχνης ἥτισσον θάσην.

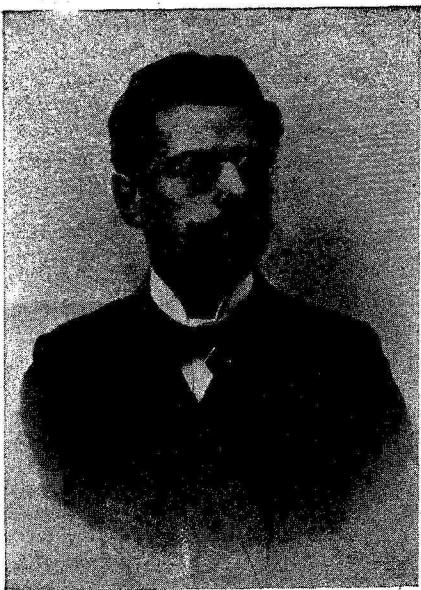
Ο <sup>11</sup>Αλεκτορίδης ἐγεννήθη ἐν Καισαρείᾳ ἐν Κωνσταντινούπολις απέξατο τῶν καλιτέχνην τοὺς σπουδῶν, μαθητεύσας παρὰ τῷ ἐκεῖ <sup>12</sup>Ιταλῷ ζωγράφῳ κ. Zonaro. Τῷ 1893 ἥλθεν δύποιας ἐγκατασταθῆνες Ἀθήνας; ἐκτοτε δὲ είσιασθη μετὰ πολλοῦ ζήλου καὶ φιλοτιμίας. Αφοσιώθη εἰς τὴν τέχνην, προσπαθῶν νὰ φαγῇ ἀγτάξιος αὐτῆς. «Ἡ ἐργασία του ἐδείκνυεν διαφορὰς πρόσδοτον, τὰ τελευταῖα δὲ ἔργα του ἀποδεικνύονταν πόσον εὐρὺν μέλλον εἶχε.

Ἄνευ εἰδικῶν σπουδῶν κατόρθωσε χάρος εἰς τὴν ἰδιαίτερην λεπτήν καὶ ἀντιληφτικήν νὰ παραγάγῃ πίνακας, ἐκπιστάντας τὴν προσοχὴν τῶν συναδέλφων του καὶ τῶν ποιτικῶν. Τὰ ἔργα του, ίδιως τὰ τοπεῖα, πρὸς ἀιδιαιτέραν ἡσθάνετο ἀγάπην, ἡσαν μελετημένα, εἰλικρινῆ, γεμάτα φῶς καὶ χρώμα. Εἰς ἐκάστην ἐκθεσιν — καὶ ἐξέδετε ἔργα διαφόρων εἰδῶν τέχνης καὶ ἐπεξεργασίας: προσωπογραφίας, τοπεῖα, ἀγιογραφίας, συνθέσεις, θαλασσογραφίας, ἔργα θετικῆς τέχνης καὶ ἔργα νεωτεριστικά—ἀπεκαλύπτει τις καὶ νέα πλεονεκτήματα. Ἰρη-



N. Αλεκτορίδης

λάτει τὴν τέχνην, τὴν ιδιότηταν αὐτὴν καὶ εὐπετῆ γύμνην. Τὴν κατεύθυνσην πότε τὴν συγελάμβανε καὶ πότε αὐτὴ ἀφίεται τέλος θὰ τὴν κατέκτη, ἐὰν αἱ εὐηγερεῖς αὐτοῦ προσπάθειαι, αἱ διόποιαι μετεμορφοῦντο



Φ. δε Σιμόνε Μπρούζερ

Ο διαπρεπής ἐν Ἰταλίᾳ φιλέλλην.

εἰς σταθερὰν ἐκδήλωσιν τοῦ ταλάντου του δὲν ἀγενόπιοτο τὸ  
ὑπὸ τοῦ θανάτου. Καὶ οἶστος θάνατος! Αὐτὸς ὁ συγχρό-  
τατα μειδιῶν, ὁ εὐθυμος, ὁ ἀποδίδων ἐπὶ τῆς ὀθόνης  
μὲ τόσην δρεσὶν τὸ φῶς καὶ τὴν γαλήνην, ἔπεισεν θῦμα  
τῆς μνοσοτέρας καὶ ἀγριότέρας τοῦ θανάτου ἐνέδος.

Ἄλλ' ἐκτὸς τῆς ἀτομικῆς ἔργασίας του, ὁ Ἀλεκτο-  
φίδης σημαντικάς προσέτερος ὑπηρεσίας εἰς τὴν Ἑλλην.  
καλλιτεχνίαν διὰ τῆς ἔργασίας αὐτοῦ ἐν τῷ «Καλλιτεχνικῇ  
Ἐταιρείᾳ», ἐν ᾧ εἰσηγάθη ἀπὸ τῆς συντάσσεως της ὡς  
εἰδίκος γραμματεὺς μὲ ἀκατάβλητον ζῆλον. Ἡ ἵνανότης  
αὐτοῦ ὅπως συγκεντρώσει τοὺς καλλιτέχνας καὶ διογανοῖ  
τὰς ἐκθέσεις ἡτο δὲν ιδίαξοντα. Πρὸς πάντας προση-  
ρήκη, μετριόφρων, ἀλιτρούστης μέχρι τοῦ σημείου ων τὸ  
γάζητας χάριν τῶν συναδέλφων του, συνιοτῶν τοὺς πί-  
γανας αὐτῶν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας, ἀνεξίκακος, σπατα-  
λῶν τὴν ἀκμὴν τῶν 35 ἐπῶν ὅπως ἀναδειχθῇ ἡ Ἑλλ.  
τέχνῃ, εἶχε κάταστη δικύοις μοχλὸς τῆς προΐδου τῆς  
«Καλλιτεχνικῆς Ἐταιρείας».

Ἐν τῶν ἔργων του, ἀσκετὰ ἔχει δημοσιεύση ἡ «Πι-  
γανοθήη», ἀπὸ τοῦ «Ἀθέου» τοῦ πρώτου ἔργου μὲ τὸ  
ὅποιον ἐνεφανίσθη ἐν Ἀθήναις κατὰ τὴν Λιεθνῆ ἐκθε-  
σιν, μέχρι τῆς «Ωδῆς τοῦ Ἀπόλλωνος» τοῦ τελευταίου  
μετ' ἀξιώσεων συνθετικοῦ ἔργου του.

Ἡ Ἑλλ. τέχνῃ ἀπόλεσεν ἔνα ισχυρὸν παράγοντα ἀφο-  
σιωθέντα ὑπὲρ αὐτῆς καὶ ἔργάτην ἄμα προδευτικὸν  
καὶ σύμπαθη.

\*  
Διάσημος διδάσκαλος τῆς ἱρογραφίας εἰς τὸ Πολο-  
τεχνεῖον ὁ ζωγράφος κ. Στέφ. Λάντρας (Κυριακὸν  
σχολεῖον) εἰς τὴν θέσιν τοῦ μακαρίστου Λαμπτανῆ.

\*  
Ἐπωλήθη ἐν Παρισίοις κατὰ τὴν ἐπιπολήσιν τῶν βι-  
βλίων τοῦ μακαρίστου Λαυρέ έτας Μολιέρος, τὰς σελίδας  
τοῦ ὅποιον εἶχε διακοπῆσει μὲ εἰκόνας ὁ περίφημος  
Μορῶ δικτύων. Τὸ βιβλίον αὐτὸν ἡγούσασθη ἀντὶ τοῦ  
ἐκπληκτικοῦ ποσοῦ τῶν 177,500 φράγκων παρὰ τίνος  
Παρισιοῦ βιβλιοπωλεῖον.

Ἀντὸν εἶνε τὸ μεγαλείτερον ποσὸν τὸ ὅποιον ἐπληρώθη  
μέχρι τῶν ἡμερῶν μας πρὸς ἀπόκτησιν ἐγρὸς βιβλίουν.

\*  
Ἐν τοῖς Αγγλίᾳ πρὸς εἰκοσιπέντε περίπου ἑπτῶν ἡγούσασθη  
εἴς βιβλίον Ψαλμῶν τοῦ Λανίδ χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ

1459 ἀντὶ 125,000 φράγκων. "Ἐγ ἐπίσης χειρόγραφον  
τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Λιδότου κατὰ τὸ 1879 ἐπωλήθη  
ἀντὶ 76,000 φράγκων.

Μεταξὺ αὐτῶν δύναται νὰ συγκαταλεχθῇ καὶ ἡ πρώτη  
ἔκδοσις τῆς «Λεξανθέου» τοῦ Βοικανίου, ηὗται κατὰ τὸ  
1812 εἶχε ἀγορασθῆ ἀντὶ 56,500 φράγκων.

★

Διωρίσθη καθηγητής τῆς σημαγραφίας εἰς τὴν διά-  
νομου προστεθεῖσαν νέαν θέσιν ἐν τῇ Καλλιτεχνικῇ σχο-  
λῇ τοῦ Πολυτεχνείου ὁ κ. Σπυρ. Βικάτος. Εἰς τὸν  
φίλατον ζωγράφον ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια.

★

Ο ἀποθανὼν ἐν Παρισίοις ἰδιωτής τῶν μεγάλων κατα-  
στημάτων τοῦ Λούθρου πατέτει μεγίστην περιουσίαν, ἐκ  
250 ἑκατομμυρίων ἀλλ' ἀναγίθηκτοι συγχρόνως καὶ οἱ  
ὑπὲρ αὐτῶν εὐεργετηθέντες, ιδίᾳ οἱ ζωγράφοι. "Οταν τῷ  
1885 ἀπούρθη τῶν ἔργων τοῦ, ἀπεφάσησε νὰ ἴσχυσῃ  
καλλιτεχνικὴ πινακοθήκη. Ἐκ τῶν πρώτων ἔργων  
ἡγούσασθε τὸν Αγγελον τοῦ Μίλλε ἀντὶ 800,000 φραγκ.  
Ἡ καλλιτεχνικὴ τοῦ συλλογὴ εἶνε μοναδική, δῖοι δὲ οἱ  
καλλιτέχνες πανταχόθεν ἐσπεύδοντο πάντοτε νὰ τὴν ἐπι-  
σημεψθοῦν.

★

Πολλὰ παράπονα διενυπώθησαν ἡμῖν διὰ τὰς ἀδικίας  
τὰς γενομένας κατὰ τὰς ἀξετάσεις τῆς Καλλιτεχνικῆς  
Σχολῆς τοῦ Πολυτεχνείου, ὡς καὶ κατὰ τὸν Ἀβερώ-  
φειον διαγωνισμόν. Ἡ συναλλαγὴ δὲν φαίνεται ἀμέτο-  
χος δυστυχῶν καὶ ἐπει, ἐνθα μόνη ἡ κοίσις καὶ ἡ ἀγτί-  
λημας τοῦ καλοῦ δέοντος νὰ κυριαρχῇ.

★

Ἐν Ἀμεριῇ ἐγένοντο τὸ ἀποκαλυπτήρια τῆς εἰς τιμὴν  
τοῦ Ιονίου Βέροιαν ἀνεγερθεῖσης προτομῆς αὐτοῦ ἐν τῷ  
δημοσίῳ κήπῳ. Τὸ ἔργον εἶνε τοῦ γλύπτου Abbott Rose.  
Ἡ προτομὴ ἐστήθη ἐπὶ στήλης, ἐπατέρωθεν τῆς βάσεως  
τῆς δοπίας ὑπάρχοντο δύο συμπλέγματα, μητρὸς ἀναγι-



Τασία Αυμπεροπούλου

Αριστούχος τοῦ Ωδείου.

# ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

νυσκούσης μὲ τὸ τέκνον τῆς  
ἐν βιβλίοις τοῦ μεγάλου ἐπ-  
λακεντοῦ τῆς ἐπισήμης  
καὶ ἔφρος ἀναγνώσκων  
ἐπίσης καὶ στηθίζων τὴν  
κεφαλὴν ἐπὶ τῆς δεξιᾶς  
χειρός.

\* \*

Ἐν Γαλλίᾳ ἑωράσθη  
ἡ ἐξηρνταῖη φίδις τοῦ με-  
γίστου φιλοσόφου καὶ φι-  
λέλληνος Μάξ Νορδάου. Ο  
“Ἐλλῆν” Υπουργὸς τῶν  
Ἐξωτερικῶν συνέχασθη τὸν  
διαιρεπῆ συγχραφέα.

\* \*

Ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις  
ὑπέροχος ὁ Λάζαρος Φυ-  
τάλης, ἐκ τῶν ἀρχαιοτέ-  
ρων γλυπτῶν τῆς Ἑλλά-  
δος, δύσις εἰργάσθη εἰς ἀρ-  
δμάτας μετὰ πολλῆς ἐ-  
πινυχίας. Ο Φυτάλης τὰ  
τελευταῖα ἦν τῆς ζωῆς  
τους δεῆλθεν ἐν ἀφανείᾳ  
καὶ πενήνῃ. Ολίγοι φίλοι  
καὶ συνάδελφοι τῶν ἐπή-  
δευταν ἐν τῷ νεκροταφείῳ.

\* \*

Εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ θέα-  
τρον «Κῶρ. Θήατρο» ἐ-  
δόθη εἰς τρεῖς κατὰ σειρὰν  
παραστάσεις ἡ «Ἡλ-  
κίδα» τοῦ Σοφοκλέους Ἑλ-  
ληνιστὶ ὑπὸ μαθητῶν καὶ μαθητρῶν τῆς σχολῆς Μπέ-  
δροφορδ τοῦ Ηανεπιστημονοῦ τοῦ Λονδίνου. Η διερμή-  
νενσις ὑπῆρχε τελεῖα.

\* \*

Ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις ὁ Νικόλαος Πανιάτος, γνω-  
στὸς διὰ τὰς ἀρχαιολογικὰς μελέτας του περὶ τῆς Οιη-  
ρικῆς Ιθάκης.

\* \*

Ἐγ Παρισίοις ἐγένοντο παὸς τοῦ Προέδρου τῆς Δη-  
μοκρατίας τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ ἀρδιάντος Λαμάρκ  
στηθέντος εἰς τὸν Βοτανικὸν Κήπον τῆς γαλλικῆς πρω-  
τεονόσης. Ο Λαμάρκ, διάσημος φυσιόφητης, γεννηθεὶς  
τῷ 1744 καὶ ἀποθανὼν τῷ 1827 θεωρεῖται ὁ ἐπινοητὴς  
τῆς θεωρίας τῆς ἐξελίξεως, τὴν διόπταν ὁ Λάρβιν ἀπλῶς  
ἀνέπτυξε καὶ ἐβελτίωσε διὰ τέων ἐπιχειρημάτων.

\* \*

Ἐις τὴν ἐφετεινὴν καλλιεργίην Ἐκθεσιν τῆς Βα-  
σιλικῆς Ἀκαδημίας τοῦ Λονδίνου ὑπάρχει καὶ εἰς πίναξ  
τοῦ ζωγράφου Μπερτά Χίλε, δύσις δὲν ἔχει χειρας.

Εἰς ἡλικίαν δκτὸν ἐτῶν ἐγένετο τροχοδομικοῦ δυστυ-  
χήματος ἀπώλεως καὶ τὰς δύο χειρας. Εἶχεν δικαὶος ἐπιτοτε  
ζῆλον εἰς τὴν ζωγραφικήν, δύσις μετὰ τὸ δυστύχημά  
του ἤντει. Ο Χίλε ἐμάθε τὰ ποστῆ τοὺς χρωτήσας  
μὲ τὰ δόντια. Πόδες τοῦτο ἐχρειάσθη δύο δόλιληρα ἐπη-  
κατὰ τὰ δόπια μὲ δυομορήν ἀνεξάντλητον ἐγνυμάστη. Εἰς ἡλικίαν δάδεκα ἐτῶν ἐξέθενεν ἑτα μικρὸν πίνακα  
εἰς τὴν Ἀκαδημίαν. Ο πίναξ αὐτὸς ἐξετιμήθη τόσον  
ὅστε ἡ καλλιεργίη σχολῆ τῆς Μπριστόλ τοῦ ἐχορού-  
γησεν ἐτήσιον ἐπίδομα 3,000 φράγκων.

\* \*

Συνεστήθη εἰς τὴν Γαλλίαν Ἐπιτροπὴ ἀντιπροσω-  
πεύσησα τὰς τέχνας, τὰς ἐπιστήμας, τὸν στρατόν, τὴν  
πολιτικήν, τὰ γοῦματα, πρὸς τὸν σκοπὸν ἰδρύσεως ἀν-  
δρούματος ἐγένετο τὸν Παρισίον ἀφειωμένον εἰς τὴν Γαλ-  
λία γνωτία.

\* \*



Μάξ Νορδάου

Τὸ μημεῖον θὰ ἀφιε-  
ρωθῇ «εἰς τὴν δόξαν τῆς  
Γαλλίδος». Θὰ στηθῇ εἰς  
τὸ πεδίον τοῦ Ἀρεως καὶ  
θὰ ἔχῃ τὴν ἀλληγορικὴν  
μορφὴν ἐκ χαλκοῦ μὲ βά-  
θρον πεποιημένον μὲ ἀ-  
γάλματα μικρὰ καὶ ἀνά-  
γλυφα διὰ τῶν δόποιων θὰ  
ἔξασται ἡ ἀνδρεῖα, ἡ ἀ-  
φοσίωσις, ἡ λατόης, ἡ ἐγ-  
καριέσσης καὶ τὰ ἄλλα  
γνωμεῖα πλονεπτήματα  
τῆς Γαλλίδος.

\* \*

Ο πρύτανις τῶν Ἐλ-  
ληνῶν φιλολόγων καὶ κοι-  
τάκος βαθὺς καὶ γραμμα-  
τικὸς ἀντιπέρβητος, ὁ διὰ  
χαλκεντέρου ὄγανος δο-  
ξάσας τὰ Ἐλληνικὰ γράμ-  
ματα, δ Κωνσταντῖνος Κέρ-  
τος ἀπέθανεν. Τὴν μεγά-  
λην αὐτοῦ ἐργασίαν ἐπε-  
βρέθησεν ὁ πρὸ δύο μη-  
νῶν πανηγυρισμὸς τῆς τεο-  
σιονακταῖησίδος αὐτοῦ.  
Ἐλλειψει τῶν, ἐπιφυ-  
λασσόμενα εἰς τὸ προσεχῆς  
τεῖχος νὰ γράψωμεν ἐκτε-  
νεότερον περὶ τῶν ἐκλι-  
πόντος σοφοῦ ἀνδρός.

\* \*

Κατὰ τὰς ἀποκλυηθόσις  
ἐξετάσεις τοῦ Ὡδείου, ἔτυχε διπλώματος μετὰ διακο-  
τικοῦ μεταλλίου ἡ δεσποινίς Τασίλη Λυμπερόπούλου. Εἰς  
πλείστας συναυλίας ἡ δεσποινίς Λυμπερόπούλου ἔδειξε  
τὰ σπάνια πλεονεκτήματα τῆς ὀρφαλας φωνῆς της.

\* \*

Εἰς τὴν Πετρούπολιν, ἐγένοντο τὰ ἀποκλυητήρια  
τοῦ ἀγδιάντος τοῦ Μεγάλου Πέτρου, στηθέντος ἐπὶ τῆς  
ἀριστερᾶς δχῆθε τοῦ Νεά. Ο Μ. Πέτρος παρίσταται  
σώζων σφραγίτας πινδυνείοντας νὰ πνιγῶντιν εἰς τὸν  
κόλπον τῆς Φιλανδίας. Κατὰ τὴν τελετὴν τῶν ἀποκλυ-  
ητήριών παρίστατο ἡ Αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσίας, ἡ  
χήρα Αὐτοκράτειρα καὶ ἡ Βασίλισσα τῆς Ἑλλάδος.

\* \*

Η ἐν Σεμλλιγῷ διαμένοντα κυρία Σπίρτα, ἐκτελοῦστα  
τελευταίαν θέλησιν τοῦ συζύγου της δωρεῖται τὴν πολύ-  
τιμον βιβλιοθήκην αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐδρ. βιβλιοθήκην,  
τὴν δὲ πινακοθήκην εἰς τὴν Ἐλληνικήν πινακοθήκην.

\* \*

Υπὸ τοῦ Γερμανικοῦ Αὐλαρχείου ἐπωλήθη τὸ ἐν τῷ  
Ἀχιλλείῳ ἄγαλμα τοῦ Χάινε εἰς τὸν ἐκδότην βιβλιον. Κάμπε  
ἐν Αμβούργῳ πρὸς τὸν 10,000 φράγκων. Ο κ.  
Κάμπε πρόσβητη εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ ἀγάλματος ἐνεργῶν  
διὸ οικουμένην τῆς Ἐπαρχείας Χαΐνεσταών τοῦ Ἀμ-  
βούργου. Τὸ ἄγαλμα ἐδωλήθη δύο τοῦ ἀγοραστοῦ πρὸς  
τὴν πόλιν τοῦ Αμβούργου, ἐνθα δὲ στηθῆ.

\* \*

Η «Ἡλκίδα» τοῦ Σοφοκλέους ἐδιδάχθη ὑπὸ τῶν  
μαθητῶν καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Παγκυπρίου Ἐπιλα-  
δευτηρίου ἐν Λευκούσιᾳ. Η διδασκαλία ἐγένετο ἐν τῇ  
ἀρχαίᾳ Ἐλληνικῇ. Τὸ θέατρον ἦτο κατάμεστον.

\* \*

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ τμήματος τῆς Ζωγραφικῆς ἐν  
τῷ Πολυτεχνείῳ ἔχονταν οὕτω:

"Ελαθον πτυχίον κατά σειράν οι ἑξῆς:

Παπαγιώτον Σ., Μπραέσας Γ., Βάλβη Ερατώ, Βουκίδον Μαρία, Ανδρουβίδης Α., Πανάκος Σ., Λαππογέρακας Ι., Λύτρας Π., Κοντοπόλου Φ., Παπαδημητρίου Γ., Τερζονήμων Ι., Τσεβᾶς Γ.

"Ἐκ τῆς δης εἰς τὴν 7ην προήγθησαν: Γαβαλᾶς Σ., Παπαγιώτον Α., Αγαπητός Β., Κτενᾶς Δ., Φαγαντάτον, Αρνύνης, Κοκοράβα.

"Ἐκ τῆς δης εἰς τὴν 6ην Μποσκίνης, Γεραλῆς, Λαζαρῆς, Ζηνοβίου.

"Ἐκ τῆς 4ης εἰς τὴν 5ην Γουναρόπουλος, Διαμαντόπουλος, Άλεξιδηνος.

Οἱ μαθηταὶ τῆς 3ης πάντες ἀπερρίφθησαν.

"Ἐκ τῆς 2ης εἰς τὴν 3ην Σακούλης, Λαζόπουλος, Άλεξιάδης.

"Ἐκ τῆς 1ης εἰς τὴν 2ην Σαν Μακοῆς, Μαρούπουλος.

\*

Δι' ἐπιστολῆς τοῦ πρὸς τὴν «Πινακοθήκην» δ. κ. Θ. Θωμόπουλος, ἀπαντῶν πρὸς τὸν π. Πελεκάσην, λέγεται διτὶ δεν ἀπεφάνη ἀδιστάτως διτὶ ἡ δημοσιεύθεσα ἐν τῇ «Πινακοθήκῃ». Ἀποκαθήλωσις εἴναι ἔργον τοῦ Δ. Θεοτοκοπούλου, ἀλλ' ἀπλῶς διτὶ συνάγει τεκμῆρα ἐνισχύοντα τὴν γνώμην αὐτοῦ.



## ΘΕΑΤΡΑ

"Ἡ ἐφετεινὴ θεορινὴ περιόδος ὑπῆρξεν ἀτυχῆς καὶ ὑπὸ ἔποιην συγγραφικῆν καὶ ὑπὸ ἔποιην οἰκονομικῆν τῶν θιάσων. Εἰς τὴν θεατρικὴν ταύτην κάλιται συνετέλεσεν ὁ διαχωρισμός τῶν καλῶν ἥθουσιν εἰς μικροθιάσους, οἱ δποῖοι κατέλαβον τὰ κέντρα τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἡ ἀνεπιτυχῆς ἐκλογὴ ἔργων τὰ μὲν πρωτότυπα ἡσαν ἀτεχνα, αἱ δὲ μεταφράσεις περιστρόφησαν περὶ τὰς μᾶλλον ἀνηθίκους φάρσας τοῦ Παρισινοῦ δραματολογίου. Τὸ κοινὸν ἀπέσχε τῆς τοιαύτης πανδαισίας καὶ συνεπῶς αἱ εἰσπράξεις ἀλλατωθήσαν εἰς βαθὺν ἀνηργυχαστικόν.

"Ἡ ἐφετεινὴ συγγραφικὴ ἀποτυχία τῶν «Νέων Παναθηναϊών», εἰς τὰ ὄποια δ. κ. Σαγιώδης προσέθεν ἡμιορθοτρύπης, συνετέλεσεν ὅπως καὶ ἡ «Νέα Σκηνὴ» παρασυρθῆ εἰς τὴν κοίται.

Ἐτούτοις τὸ Πανελλήνιον τὸ Σκανδινήν Ρίγην, ἀλλεψίψι ἄλλων ἔργων, ἐπέπληνος, καίτοι ἀπὸ τὸ ἀξιθάλες πνεῦμα τοῦ φίλου Μωραΐτην ἀνεμένετο ἀπολαυστικωτέρα παραγωγὴ.

"Ο π. Ξενόπουλος ἀφοῦ κατενοχήμηντες ἀπὸ τὸν Κόκκινον βράχον τὴν ἀτυχῆ Σάντον καὶ ἐσταθώσεις τὴν Βιολάντη, ἐπετέθη κατό τὸν Ἐβραϊον διὰ τῆς Ραχὴλ, ἣ τις ἔπεισεν ἀξιοθήητον θύμα διτὶ τῆς τοιπλῆς θρησκευτικῆς ἀλλαξιοποιίας τῆς, ἀλλὰ τὸν ἀντοδαμασμοῦ τοῦ συγγραφέως τῆς.

"Ἡ «Ραχὴλ» δὲν ἐπέξησε, διότι ὁ; ἔργον δραματικὸν ἦτο ἐφάμιλλον τῆς Κοντέσσας Βαλέριανας». Ἀλλ' ἀν ἀποτυγχάνοντον τὰ τραγικὰ ἔργα τοῦ π. Ξενόπουλον, ἀποζημούμενα μὰ τὴν φαιδρὰν κοριτσικὴν περὶ τῶν θηρημάτων τοῦ. Ὁ π. Ξενόπουλος ἔχει τὴν ἀδυναμίαν ὅχι μόνον νὰ γράφῃ ἀτονά ἔργα, ἀλλὰ νὰ γράφῃ καὶ ἀπολογητικόν. Καὶ φαντάζεται δύοντας ἔχθρον, συνυιώσαντας νὰ καταρρίψουν τὴν... θεατρικὴν δόξαν του καὶ δὲν διστάζει νὰ ἀναπηρούντει ὅδιος μὲ παιδικὴν ἀφέλειαν τὰ ἔργα του ἀριστονοργήματα! Ἀλλ' ἀν τὴν Σάντον ἔσωσεν ἔνα γέλιοτῆς Κυβέλης—ἡδοπολα χάροις εἰς μίαν γυναικείαν αὐταράσσειαν ἐνεφαντισμὴν ἥδη ζόμις—ἀν προκειμένον περὶ τῆς Βιολάντης ἔγινε πολὺς λόγος διὰ τὴν... στάμναν της, τὴν Ραχὴλ δὲν ἔσωσεν οὔτε ὁ πυροβολισμὸς καν, δοτις ἀφέντης τοὺς κοιμωμένους θεατάς...

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ



Ασπασία Ιακωβίδην

"Ἡ «Μελάχρα» δὲν προτέθησε τίποτε εἰς τὴν ἀγαθὴν ἄλλων γνώμην τὴν πρατούσαν περὶ τοῦ δραματικοῦ ταλάντου τοῦ π. Χόρου. Οἱ «Πετροχάρηδες» παραμένουν καὶ πάλιν τὸ καλλιτεχνό του ἔργον.

"Ἡ διπρόσδεττα διὰ τῶν δύο θιάσων, Νίκα καὶ Παπαϊάννου, δὲν ἐδικαίωσε τὰς προσδοκίας ἢ εἶχε δημονογήη ἡ περιουσὴν ἐπιτυχία τῆς «Μαμέλη Νιτούς». Ἡ «Ἐνθυμητὴ κῆρα» ἐν τούτοις καὶ τὸ «Ορειρύθρες βάλις» ἐπαλήθησαν συχνὰ καὶ σχεδὸν ὑποφερτά.

"Ἀπὸ τὰς νέας ἥθουσιν, διεκρίθη κατὰ τὰς ὅλιδας ἐν τῷ θεάτρῳ Νεαπόλεως παραστάσεις ἡ κωδικὴ Ασπασία Ιακωβίδην, τὸ γένος Τασγύλου, σιζυγὸς τοῦ νεαρώτερον τῶν θιάσων κ. Μ. Ιακωβίδην, τοῦ τόσον διακριτούμενον εἰς τοὺς κοιμικοὺς όρλους. Ἡ κωδικὴ Ιακωβίδην παίζει μὲ φυσικότητα καὶ χάριν.

"Ὁ «Κινηματογράφος τοῦ 1903» τοῦ π. Πολ. Δημητρακοπούλου, διεπίστωτες ἀπαξὲ τὴν ἱκανότητα μεθ' ἡς ὁ πολυγραφώτας συγγραφεὺς μὲ κινηματογραφικὴν εὐχέρειαν γράφει τὰ ἔργα του. Εἶναι δὲ διαλλογής τῶν συγγραφέων ἡ ἀποτυχία τὸν ἐμπνέει νὰ γράψῃ οἰσονεὶ ἐκδικούμενος τὴν κακοτυχίαν, νέα ἔργα. Τὸ παρότητα τὸ ὄποιον διαβάζει ἡ δ. Κοντοπόλη φαντεῖται νὰ εἴλε τὸ κύκνειον ἀσμα τῶν ἐπιθεωρήσεων.

